

1882-03-25

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Ferdinand Barbedienne

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Fransk

Afsendersted:

København

Modtagersted:

Paris

Arkivplacering:

Legatet "Albertina"s kopibog.

Thorvaldsens Museum

Emneord:

Kunst i det offentlige rum,

Mæcenvirksomhed, Legatet

"Albertina"

DOKUMENTINDHOLD

Carl Jacobsen bestiller en række bronzekopier til Legatet "Albertina" og spørger desuden om Barbedienne også kan levere Benvenuto Cellinis Perseus og Jacopo Sansovinos Bacchus begge i Firenze.

Brevet har et interessant privat efterskrift vedrørende et Carl Jacobsens eget bordservice i empire stil.

TRANSSKRIFTION

Copenhagen 25-3- 82

Monsieur F. Barbedienne

Paris

Dans une lettre du 29 Janvier 1880 vous nous avez offert les statues suivantes aux prix indiqué

Apollon Sauroctone fr 2300

Faune au repos 400

Faune Flûteur 1600

Tireur d'épine 800

Cupidon (essayant son arc) 1600

Castor et Pollux 3900

12600

Si vous pouvez maintenir ces prix je pourrai par la présente vous faire la comande de toutes ces 6 (six) oeuvres à livrer aussi tôt que possible; mais il sera donc entendu qu'il n'y aurait plus

question de frais ultérieurs

Pour la statue de Jeanne d'Arc de M. Chapu vous avez fixé le prix de 4000 fr; veuillez me dire si vous pouvez le maintenir et me donner en même temps le prix de la "Gloria victis" de M. Mercié, grandeur de l'original. La direction du legs Albertina désire acquérir l'une de ces statue ou peut être les deux.

Outre les statues mentionnées on désire posséder des copies, grandeur des originaux, des deux chefs-d'oeuvre célèbres qui se figurent pas dans votre catalogue:

1) le "Persée" de Benevenuto Celini

de la loggia de lanzi à Florence, et

2) le "Bacchus" de Jacopo Sansovino dont l'original en marbre se trouve dans le "Museo Nazionale" à Florence.

Quant au "Persée" il s'agit non seulement de la statue principale, mais aussi du piédestal, qui et garni d'une ornementation en bronze.

Je vous serai bien obligé si vous voulez me faire savoir si vous pouvez nous procurer des copies en bronze de ces deux oeuvres.

Les renseignements des deux derniers oeuvres demanderont sans doute quelques temps, mais pour ce qui concerne les 6 antiques et les deux oeuvres francaises j'esperere recevoir votre h^{ré} reponse sans delai

Agréez, Monsieur, l'assurance de ma parfaite considération

Pour le legs Albertina

C. Jacobsen jun

/s.v.p.

P.S. privé

Je possède 12 stauettes en bronze, copies en petite réduction d'apres Laocoon, Venus de Medicis, ect. achetées par mon père dans votre Magasin en été 1874.

Veuillez me dire si vous pouvez imiter la dorure du "style empire". Je possède une garniture de table du "Style empire" bronze doré et si vous pouviez dorer ces statuettes de bières que la nuance d'or fut en harmonie avec les candelabres je pourrais les employer comme faisant part de ma garniture de table.

C.J. j

144		Septembers		X	
9 th	Mp. Cuda + 1 Sea Cuck				8
10 th	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
11 th	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
12 th	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
13 th	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
14 th	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
15 th	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
16 th	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
17 th	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
18 th	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
19 th	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
20 th	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
21 st	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
22 nd	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
23 rd	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
24 th	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
25 th	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
26 th	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
27 th	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
28 th	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
29 th	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
30 th	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				
31 st	1st L. Cuckoo, 11 Sea Cuck				

Carlsberg kassebog 1874. Omtale af 4 kasser fra Barbedienne

Copenhague 26-8-82

Monsieur P. Barbedienne
Paris

Dans une lettre du 27 janvier 1880
vous nous avez offert les statues
suivantes aux prix indiqués

Apollon Lauroctone	fr. 2300
Faune au repos	2400
Faune Plâtrée	1600
Dirceur d'épave	800
Cupidon (arrivant son arc)	1600
Castor - Pollux	3900
	12600

Si vous pouvez maintenir ces
prix je pourrai par la présente
vous faire la commande de toutes
ces (6 Prix) œuvres à livrer aussi
tôt que possible, mais il sera
donc entendu qu'il n'y aurait plus

question de frais ultérieurs.

Pour la statue de Jeanne d'Arc de M. Chapu vous avez fixé le prix de 4000 fr.; veuillez me dire si vous pouvez le maintenir et me donner en même temps le prix de la "Gloria victis" de M. Mercier, grandeur de l'original.

La direction du legs Albertine désire acquérir l'une de ces statues, ou peut-être les deux.

Outre les statues mentionnées on désire posséder des copies, grandeur des originaux, des deux chefs-d'œuvre célèbres qui ne figurent pas dans votre catalogue :

1) La "Persée" de Benvenuto Cellini

de la Loggia di' lauro à Florence, 42
Le "Bacchus" de Jacopo Sansovino
dont l'original en marbre se trouve
dans le "Museo Nazionale" à Florence.
Quant au "Persée" il s'agit non seulement
de la statue principale, mais aussi du
piédestal, qui est garni d'une inscrip-
tion en bronze.

Je vous serai bien obligé si vous voulez
me faire savoir si vous pouvez nous
procurer des copies en bronze de ces
deux œuvres.

Les renseignements des deux derniers
œuvres demandent sans doute quel-
que temps, mais pour ce qui concerne
les 6 antiques et les deux œuvres
françaises j'espère recevoir votre
réponse sans délai.

Agrez, Monsieur, l'assurance de
ma parfaite considération

Pour le G^{ral} Albertina

C. Jacotot jun. C. J. P.

P. J. privé

43

Je possède 12 statuette en bronze, copiées
en petite réduction d'après Laocoon,
Venus de Médicis, etc. achetées par mon
père dans votre magasin en été 1874

Veuillez me dire si vous pouvez soulever
la dorure du "style empire". — je
possède une garniture de table du
"style empire" bronze doré et si vous
pourriez dorer ces statuette de
sière que la nuance d'or fait en
harmonie avec les candélabres je
pourrais les employer comme garni-
sant de ma garniture de table.

C. J. j.